



Gutachtliche Stellungnahme/ Expert's report Nr./ No. 45-85/15

Grundlagen/ Fundamentals

DIN EN 1627-1630:2011-09, RC2
Kurzbericht/ Summary report 45-121/14

Auftraggeber/ Applicant

DIRAK GmbH
D-58256 Ennepetal

Produkt/ Product

Schwenkhebel/ Swinghandle 105

In Erweiterung der o.g. Grundlagen werden folgende Komponenten/Varianten/ As an extension of the above mentioned fundamentals, the following components/variants

Produktvarianten/ Product variants
(Schwenkhebel/ Swinghandle MLE1102 RI,
MLE1102 SI, MLE1102 EM, 105 und/ and 105
verschraubbar/ screw in)

zugelassen. Vorausgesetzt wird die sonstige Baugleichheit des einbruchhemmenden Elements./ will be approved. The otherwise identical construction of the burglar-resistance elements is a prerequisite

Datum des Gutachtens/ Date of expert's report

15. September 2015

Umfang des Gutachtens/ Volume of expert's report

1 Seite Deckblatt/ Page cover,
1 Seite Gutachten/ Page expert's report,
5 Seiten Zeichnungen/ Pages drawings

Zusatzbedingungen zu diesem Gutachten/
Additional conditions regarding this expert's report

Die gutachtliche Stellungnahme hat 3 Jahre Gültigkeit. Sie darf nicht verändert und nur als Ganzes veröffentlicht werden./ The expert's report has a validity of 3 years. It is not allowed to modify or partially publish the expert's report.

Unterschrift/ Signature


S. Holz, gepr. Techniker/ Certified Technician
Stellv. Institutsleiter/
Deputy Director of Institute




Gregor Röhling, Dipl.-Ing. (FH)
Stellv. Institutsleiter/
Deputy Director of Institute



Technische Bewertung/ Technical assessment

Zusätzlich zu dem in dem Prüfbericht 45-121/14 beschriebenen Schwenkhebel 105 werden folgende Bauarten und Abweichungen gutachtlich zugelassen/ In addition to the Swinghandle 105 described in the summary report 45-121/14, the following design types and variations are permitted to the expert's report:

Produktvarianten/ Product variants

Gegenüber dem geprüften Schwenkhebel 105 werden auch die Schwenkhebel mit der Bezeichnung MLE1102 RI, MLE1102 SI (mit Befestigungsset für die Steuerleitung und Abdeckplatte aus Zink-Druckguss), MLE1102 EM (mit einem Stichmaß von 130 mm), 105 und 105 verschraubbar nach Zeichnung 602-8001.00-00000, 602-8004.00-00000, 602-8002.00-00000, 207-9130.00-0000 und 207-9131.00-00000 zugelassen./ The swinghandles labeled MLE1102 RI, MLE1102 SI (with mounting set for the control cable and cover of zinc die-cast), MLE1102 EM (with a center distance of 130 mm), 105 and 105 screwed by drawing 602-8001.00-00000, 602-8004.00-00000, 602-8002.00-00000, 207-9130.00-0000 and 207-9131.00-00000 are permitted compared to the tested swinghandle 105.

Mitgeltende Bedingungen/ Applicable conditions

Vorausgesetzt wird die sonstige Baugleichheit der Elemente wie in den o.g. Grundlagen beschrieben./ The identical construction of the elements, as it is described in the above mentioned fundamentals is prerequisite.

Die gutachtliche Stellungnahme hat 3 Jahre Gültigkeit. Sie kann verlängert werden, wenn sich die Prüfungsgrundlage und/oder das geprüfte Produkt nicht ändern. Sie darf nicht verändert und nur als Ganzes veröffentlicht werden./ The expert's report has a validity of 3 years. The document can be renewed, if the testing-base and the products are not changed. It is not allowed to modify or partially publish the expert's report.

Anlagen/ Enclosures

5 Seiten Zeichnungen/ Pages drawings:
602-8001.00-00000, 602-8004.00-00000, 602-8002.00-00000,
207-9130.00-0000 und 207-9131.00-00000

D-42551 Velbert, 15. September 2015